

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 102



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 54

2 kwietnia 2011

Powiadomienie nr

Spis treści

Strona

II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2011/C 102/01	Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE – Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń ⁽¹⁾	1
2011/C 102/02	Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE – Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń ⁽¹⁾	5
2011/C 102/03	Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE – Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń ⁽¹⁾	6

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Parlament Europejski

2011/C 102/04	Przepisy dotyczące zakazu palenia tytoniu w budynkach Parlamentu Europejskiego – Decyzja Prezydium z dnia 23 marca 2011 r.	8
---------------	---	---

PL

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

Komisja Europejska

2011/C 102/05	Stopa procentowa stosowana przez Europejski Bank Centralny do podstawowych operacji refinansujących: 1,00 % na dzień 1 kwietnia 2011 r. – Kursy walutowe euro	12
---------------	---	----

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2011/C 102/06	Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie	13
2011/C 102/07	Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie	14

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

Komisja Europejska

2011/C 102/08	Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków wyrównawczych mających zastosowanie do przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących z Indii.....	15
2011/C 102/09	Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych mających zastosowanie do przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących między innymi z Indii.....	18

INNE AKTY

Komisja Europejska

2011/C 102/10	Wyniki sprzedaży alkoholu winnego znajdującego się w posiadaniu podmiotów publicznych (Publikacja w zastosowaniu art. 83 ust. 5 lit. b) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1623/2000 z dnia 25 lipca 2000 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do mechanizmów rynkowych)	20
2011/C 102/11	Opinia dotycząca wniosku złożonego na mocy art. 30 dyrektywy 2004/17/WE – Wniosek złożony przez podmiot zamawiający	32

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE**Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/C 102/01)

Data przyjęcia decyzji	9.2.2010
Numer środka pomocy państwa	N 15/10
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Comunidad Autónoma Euskera
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Publishing aid for Basque literature
Podstawa prawna	Borrador de Orden de ayudas a la producción editorial de carácter literario en euskera
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Promowanie kultury
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 0,46 mln EUR Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 0,46 mln EUR
Intensywność pomocy	70 %
Czas trwania	1.10.2010–31.12.2010
Sektory gospodarki	Środki masowego przekazu
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Dirección de Promoción de la Cultura C/ Donostia-SS, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	18.8.2010
Numer środka pomocy państwa	N 309/10
Państwo członkowskie	Francja
Region	Nord, Pas-de-Calais
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aide au sauvetage en faveur de SeaFrance
Podstawa prawna	—
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Ratowanie przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji
Forma pomocy	Pożyczka udzielona w ramach pomocy na ratowanie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu (40–70) mln EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	18.8.2010–18.2.2011
Sektory gospodarki	Morski i przybrzeżny transport wodny
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	La Société nationale des chemins de fers français (SNCF) 34 rue du Commandant Mouchotte 75014 Paris FRANCE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	16.11.2010
Numer środka pomocy państwa	N 418/10
Państwo członkowskie	Włochy
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aiuti al salvataggio a favore di Tirrenia di Navigazione SpA in amministrazione straordinaria
Podstawa prawna	Decreto legislativo 30 gennaio 1979, n. 26 (convertito nella legge 3 aprile 1979, n. 95), provvedimenti urgenti per l'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in crisi (Articolo 2 bis); decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270, nuova disciplina dell'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in stato di insolvenza, a norma dell'articolo 1 della legge 30 luglio 1998, n. 274; Decreto-legge 23 dicembre 2003, n. 347, convertito nella legge 18 febbraio 2004, n. 39, misure urgenti per la ristrutturazione industriale di grandi imprese in stato di insolvenza e decreto 23 dicembre 2004, n. 319, regolamento recante le condizioni e le modalità di prestazione della garanzia statale sui finanziamenti a favore delle grandi imprese in stato di insolvenza, ai sensi dell'articolo 101 del decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270.
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna

Cel pomocy	Ratowanie przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji
Forma pomocy	Pożyczka udzielona w ramach pomocy na ratowanie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 95 mln EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	1.11.2010–31.4.2011
Sektory gospodarki	Morski i przybrzeżny transport wodny
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma I RM ITALIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	23.2.2011
Numer środka pomocy państwa	N 476/10
Państwo członkowskie	Francja
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Reconduction du régime de garanties en faveur du financement de la construction navale
Podstawa prawna	Projet de décret d'application du texte de loi concernant le dispositif de régime de garanties à la construction navale
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Rozwój sektorowy
Forma pomocy	Gwarancja
Budżet	—
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy
Czas trwania	Od 23.2.2011
Sektory gospodarki	Budownictwo okrętowe
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Caisse française de développement industriel 30 avenue Pierre Mendès-France 75013 Paris FRANCE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	15.11.2010
Numer środka pomocy państwa	N 504/10
Państwo członkowskie	Malta
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Air Malta
Podstawa prawna	The act to authorise and regulate the raising of loans for the purpose of entering into re-lending agreements with Air Malta plc/Att biex jawtorizza u jirregola l-gbir ta' self bil-ghan li jsiru ftehim ta' self mill-gdid mal-Air Malta plc.
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Ratowanie przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 52 mln EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	15.11.2010–14.5.2011
Sektory gospodarki	Transport lotniczy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Finance, Economy and Investment/Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment Maison Demandols South Street Valletta VLT 1102 MALTA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE**Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2011/C 102/02)

Data przyjęcia decyzji	17.12.2010
Numer środka pomocy państwa	N 485/10
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Galicja
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayudas Públicas-Galicia-Producciones o coproducciones en lengua gallega
Podstawa prawna	La Ley 6/1999, de 1 de setiembre, del audiovisual de Galicia y las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de subvenciones para producciones o coproducciones audiovisuales en lengua gallega
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Promowanie kultury
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 4 mln EUR Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 28 mln EUR
Intensywność pomocy	50 %
Czas trwania	Do 31.12.2013
Sektory gospodarki	Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Consellería de Cultura e Deporte Xunta de Galicia San Caetano s/n 15702 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE**Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2011/C 102/03)

Data przyjęcia decyzji	1.2.2011
Numer środka pomocy państwa	N 374/10
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	Freistaat Sachsen
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Eckpunkte Hochwasser 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Podstawa prawna	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei existenzgefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur; Eckpunkte Hochwasserhilfe 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Naprawa szkód spowodowanych przez klęski żywiołowe (przedsiębiorstwa sektora rybołówstwa i akwakultury)
Forma pomocy	Pomoc bezpośrednia i kredyt dotowany
Budżet	1 000 000 EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Do dnia 31.12.2011 r.
Sektory gospodarki	Sektor rybołówstwa i akwakultury
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	1.2.2011
Numer środka pomocy państwa	N 509/10
Państwo członkowskie	Francja
Region	Sześć francuskich regionów przybrzeżnych
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres durant l'été 2010

Podstawa prawna	Article 4.4 des lignes directrices pour l'examen des aides d'État dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Wyrównanie części strat marży brutto poniesionych przez przedsiębiorstwa prowadzące hodowlę ostryg dotknięte nadmierną śmiertelnością ostryg w lecie 2010 r.
Forma pomocy	Uruchomienie funduszu ds. klęsk rolnych, zwolnienie ze składek, zmniejszanie opłat
Budżet	30 mln EUR
Intensywność pomocy	11,8 %
Czas trwania	2011 r.
Sektory gospodarki	Akwakultura, hodowla ostryg
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture et de la pêche français 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

PARLAMENT EUROPEJSKI

PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAKAZU PALENIA TYTONIU W BUDYNKACH PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO

Decyzja Prezydium z dnia 23 marca 2011 r.

(2011/C 102/04)

PREZYDIUM,

uwzględniając art. 23 ust. 2 Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając opinię Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa, Higieny i Ochrony w Miejscu Pracy wydaną w dniu 11 lutego 2011 r.;

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W swoich rezolucjach z dnia 24 października 2007 r. w sprawie zielonej księgi: „Ku Europie wolnej od dymu tytoniowego: alternatywne opcje polityki na szczeblu UE”⁽¹⁾ oraz z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego⁽²⁾ Parlament Europejski, czując się w obowiązku świecenia przykładem, wezwał Prezydium do przyjęcia ze skutkiem natychmiastowym ściśle egzekwowanego, bezwzględnego zakazu palenia we wszystkich budynkach Parlamentu Europejskiego.
- (2) Na podstawie decyzji Rady 2004/513/WE Unia Europejska ratyfikowała ramową konwencję antytytoniową Światowej Organizacji Zdrowia, w której art. 8 ust. 1 strony konwencji uznały istnienie naukowych dowodów stwierdzających, że narażenie na dym tytoniowy jest przyczyną śmierci, chorób i upośledzeń, oraz która w art. 8 ust. 2 nałożyła na strony obowiązek przyjęcia skutecznych środków prawnych, wykonawczych i administracyjnych lub innych skutecznych środków na rzecz ochrony przed narażeniem na dym papierosowy w pomieszczeniach pracy.
- (3) Dyrektywa Rady 89/391/EWG stwierdza w art. 5, że pracodawca ponosi odpowiedzialność w zakresie zapew-

nienia bezpieczeństwa i higieny pracy pracownikom w każdym aspekcie odnoszącym się do ich pracy.

- (4) Jako że istnieją naukowe dowody stwierdzające, że biernie palenie jest poważnym zagrożeniem dla zdrowia, Parlament Europejski ma obowiązek chronić posłów, pracowników i inne osoby korzystające z jego budynków przed możliwymi do uniknięcia sytuacjami stanowiącymi zagrożenie dla ich zdrowia i nieprzyjemnymi odczuciami związanymi z biernym paleniem.
- (5) Jako pracodawca Parlament Europejski ma prawny obowiązek chronić swoich pracowników przed zagrożeniami dla zdrowia w miejscu pracy.
- (6) Jako instytucja Parlament Europejski musi podjąć wszelkie niezbędne działania w celu ochrony przed ewentualnymi roszczeniami odszkodowawczymi.
- (7) Z uwagi na zagrożenie dla zdrowia związane z biernym i aktywnym paleniem Parlament Europejski powinien udzielać posłom, asystentom i pracownikom informacji, aby lepiej zrozumieli oni ryzyko związane z biernym i aktywnym paleniem, a także realizować programy pomocy osobom pragnącym rzucić palenie.
- (8) Z powyższych przyczyn Parlament Europejski popiera wprowadzenie całkowitego zakazu palenia w jego budynkach, z jedynym wyjątkiem specjalnie wyznaczonych palarni.
- (9) Konieczne jest zapewnienie skutecznego egzekwowania zakazu palenia na mocy niniejszych przepisów; w związku z tym zakaz ten należy uzupełnić odpowiednimi procedurami, dzięki którym można będzie w razie potrzeby nakładać skuteczne, proporcjonalne i zniechęcające sankcje,

⁽¹⁾ P6_TA(2007) 0471.⁽²⁾ P7_TA(2009) 0100.

POSTANAWIA:

Artykuł 1

1. Zakazuje się palenia tytoniu we wszystkich budynkach Parlamentu Europejskiego, w tym w biurach informacyjnych w państwach członkowskich oraz w biurze łącznikowym w Waszyngtonie, z jedynym wyjątkiem specjalnie wyznaczonych palarni wymienionych w wykazie stanowiącym załącznik do niniejszych przepisów.

Kwestorzy mogą postanowić o późniejszych zmianach załącznika.

2. Zakazuje się palenia również w samochodach służbowych i wszystkich innych parlamentarnych środkach transportu.

Artykuł 2

1. Niniejsze przepisy przekazuje się do wiadomości posłom, ich asystentom oraz wszystkim pracownikom.

2. Przy wejściach do budynków oraz we wszystkich ogólnie dostępnych miejscach w budynkach Parlamentu Europejskiego, z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów wymienionych w załączniku, umieszcza się czytelne wskazówki o zakazie palenia zgodnie z art. 1 niniejszych przepisów. Dokładna lokalizacja palarni jest wyraźnie określona, tak aby posłowie, ich asystenci i pracownicy byli poinformowani o tym, gdzie znajdują się strefy, w których palenie jest dozwolone. W budynkach Parlamentu nie umieszcza się ogólnodostępnych popielniczek, z wyjątkiem miejsc specjalnie wyznaczonych oraz strefy przy wejściach do budynków Parlamentu.

3. Przywódcy grup politycznych przypominają posłom i pracownikom ich grup o konieczności przestrzegania niniejszych przepisów.

Artykuł 3

Dyrekcja Generalna ds. Personelu, we współpracy z Komitetem Doradczym ds. Bezpieczeństwa, Higieny i Ochrony w Miejscu Pracy opracuje polityczną strategię zapobiegania ryzyku związanemu z aktywnym i biernym paleniem poprzez wdrożenie zintegrowanego pakietu środków, dzięki któremu posłowie do Parlamentu Europejskiego, asystenci i pracownicy uzyskają informacje pozwalające na lepsze zrozumienie ryzyka związanego z biernym i aktywnym paleniem, oraz będzie oferowała programy pomocy osobom pragnącym rzucić palenie.

Artykuł 4

Każdy, kto nie stosuje się do niniejszych przepisów, jest proszony na miejscu o zaprzestanie palenia (upomnienie ustne). Sekretarz generalny odpowiada za przestrzeganie tego przepisu.

Artykuł 5

1. Każdy poseł, który uporczywie nie stosuje się do niniejszych przepisów, nawet po ustnym upomnieniu na mocy art. 4, podlega zgodnie ze zwierzchnictwem kwestorów i przewodniczącego systemowi sankcji przewidzianemu w art. 6.

2. Każdy urzędnik, inny pracownik lub akredytowany asystent, który uporczywie nie stosuje się do niniejszych przepisów, nawet po ustnym upomnieniu na mocy art. 4, podlega zgodnie ze zwierzchnictwem sekretarza generalnego systemowi sankcji przewidzianemu w art. 7.

3. Każdy asystent krajowy, odwiedzający lub inna osoba przebywająca w budynku Parlamentu (np. pracownik usługodawcy i firmy zewnętrznej), który uporczywie nie stosuje się do niniejszych przepisów, nawet po ustnym upomnieniu na mocy art. 4, podlega zgodnie ze zwierzchnictwem sekretarza generalnego systemowi sankcji przewidzianemu w art. 8.

Artykuł 6

1. Sekretarz generalny podaje kwestorom do wiadomości nazwiska posłów, którzy odmawiają przestrzegania niniejszych przepisów. Następnie kwestorzy kierują do tych posłów formalny komunikat (upomnienie pisemne – „żółta kartkę”), w którym powiadamiają ich, że w przypadku ponownego łamania niniejszych przepisów zostaną wobec nich zastosowane sankcje finansowe.

2. W przypadku ponownego łamania niniejszych przepisów przez posła, przewodniczący, na wniosek kwestorów, wydaje decyzję o nałożeniu sankcji finansowych na tego posła („czerwona kartka”). Kwota sankcji wynosi równowartość diety dziennej. Kwota ta jest bezpośrednio potrącana z diety z tytułu kosztów ogólnych posła.

3. Poseł, na którego nałożono sankcję, może wnieść do przewodniczącego pisemne zażalenie w terminie 15 dni roboczych od powiadomienia. Wniesienie takiego odwołania ma skutek zawieszający. Prezydium powiadamia osobę składającą zażalenie o swojej decyzji wraz z uzasadnieniem w terminie dwóch miesięcy od dnia złożenia zażalenia.

Artykuł 7

1. W przypadku ponownego łamania niniejszych przepisów przez urzędnika, innego pracownika lub akredytowanego asystenta, sekretarz generalny kieruje do danej osoby formalny komunikat (upomnienie pisemne – „żółta kartkę”), w którym powiadamia tę osobę, że zostaną wobec niej zastosowane sankcje dyscyplinarne.

2. Jeśli dany urzędnik, inny pracownik lub akredytowany asystent nadal łamie niniejsze przepisy, podlega postępowaniu dyscyplinarnemu zgodnie z regulaminem pracowniczym.

3. Osoba, na którą nałożono sankcję na mocy niniejszego artykułu, może wnieść odwołanie do organu powołującego zgodnie z art. 90 Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich i warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, który to regulamin ma w pełni zastosowanie.

Artykuł 8

Jeśli asystent krajowy, odwiedzający lub inna osoba przebywająca w budynku Parlamentu ponownie łamie niniejsze przepisy, jest z miejsca odprowadzana do wyjścia z budynku.

Artykuł 9

Niniejsze przepisy uchylają decyzję Prezydium z dnia 13 lipca 2004 r. ustanawiającą przepisy dotyczące palenia tytoniu w pomieszczeniach Parlamentu Europejskiego. Niniejsze przepisy wchodzi w życie następnego dnia po ich opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym.

Artykuł 10

Niniejsze przepisy zostaną poddane ocenie dwa lata po ich wejściu w życie.

ZAŁĄCZNIK

Wykaz specjalnie wyznaczonych palarni:

Bruksela

1. ASP 00G110 ES kawiarnia dla posłów (2 pomieszczenia dla palących)
2. PHS 03C011 ES pomieszczenie przylegające do kawiarni przy sali posiedzeń

Luksemburg

1. KAD 00C720b RE
2. GOL 00A700b RE
3. SCH 01A701 RE
4. TOA 00A891 CI przestrzeń odpoczynku (1 pomieszczenie dla palących)
5. TOB 00B834 ES
6. PRE 00A720 ES 1 pomieszczenie dla palących

Strasburg

1. WIC M-1721 RE Kawiarnia Łabędzi (Bar des Cygnes)
 2. LOW C01101 kawiarnia dla posłów (1 pomieszczenie dla palących)
-

KOMISJA EUROPEJSKA

Stopa procentowa stosowana przez Europejski Bank Centralny do podstawowych operacji refinansujących ⁽¹⁾:

1,00 % na dzień 1 kwietnia 2011 r.

Kursy walutowe euro ⁽²⁾

1 kwietnia 2011 r.

(2011/C 102/05)

1 euro =

Waluta			Kurs wymiany		
Waluta			Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,4141	AUD	Dolar australijski	1,3649
JPY	Jen	118,56	CAD	Dolar kanadyjski	1,3686
DKK	Korona duńska	7,4564	HKD	Dolar hong kong	11,0020
GBP	Funt szterling	0,88150	NZD	Dolar nowozelandzki	1,8518
SEK	Korona szwedzka	8,9382	SGD	Dolar singapurski	1,7842
CHF	Frank szwajcarski	1,3059	KRW	Won	1 544,27
ISK	Korona islandzka		ZAR	Rand	9,5544
NOK	Korona norweska	7,8055	CNY	Yuan renminbi	9,2592
BGN	Lew	1,9558	HRK	Kuna chorwacka	7,3758
CZK	Korona czeska	24,512	IDR	Rupia indonezyjska	12 304,27
HUF	Forint węgierski	266,26	MYR	Ringgit malezyjski	4,2784
LTL	Lit litewski	3,4528	PHP	Peso filipińskie	61,348
LVL	Łat łotewski	0,7092	RUB	Rubel rosyjski	40,1500
PLN	Złoty polski	4,0398	THB	Bat tajlandzki	42,819
RON	Lej rumuński	4,1420	BRL	Real brazylijski	2,3019
TRY	Lir turecki	2,1766	MXN	Peso meksykańskie	16,7967
			INR	Rupia indyjska	62,9800

⁽¹⁾ Stopa obowiązująca w ostatnich operacjach, których dokonywano przed wskazaną datą. W przypadku przetargu procentowego, stopa procentowa odpowiada marginalnej stopie procentowej.

⁽²⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2011/C 102/06)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	13.1.2011
Czas trwania	13.1.2011–31.12.2011
Państwo członkowskie	Francja
Stado lub grupa stad	ANF/8C3411
Gatunek	Żabnica (<i>Lophiidae</i>)
Obszar	VIIIc, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	45903

Link do strony internetowej, na której opublikowano decyzję państwa członkowskiego:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_pl.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2011/C 102/07)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	13.1.2011
Czas trwania	13.1.2011–31.12.2011
Państwo członkowskie	Francja
Stado lub grupa stad	DWS/56789-
Gatunek	Rekiny głębinowe
Obszar	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII oraz IX
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	45903

Link do strony internetowej, na której opublikowano decyzję państwa członkowskiego:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_pl.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI
HANDLOWEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

**Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków wyrównawczych
mających zastosowanie do przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących
z Indii**

(2011/C 102/08)

Komisja Europejska („Komisja”) otrzymała wniosek o dokonanie częściowego przeglądu okresowego zgodnie z art. 19 rozporządzenia Rady (WE) nr 597/2009 z dnia 11 czerwca 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem towarów subsydiowanych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej⁽¹⁾ („rozporządzenie podstawowe”).

1. Wniosek o dokonanie przeglądu

Wniosek został złożony przez przedsiębiorstwo Dhunseri Petrochem & Tea Limited („wnioskodawca”), producenta eksportującego z Indii.

Zakres przeglądu ograniczony jest do badania subsydiowania w odniesieniu do wnioskodawcy.

2. Produkt

Produktem poddanym przeglądowi jest politereftalan etylenu (PET) o lepkości co najmniej 78 ml/g, zgodnie z normą ISO 1628-5, obecnie sklasyfikowany w ramach kodu CN 3907 60 20 i pochodzący z Indii (zwany dalej „produktem objętym postępowaniem”).

3. Obowiązujące środki

Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło wyrównawcze dotyczące przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących z Indii nałożone rozporządzeniem Rady (WE) nr 193/2007⁽²⁾ zmienionym rozporządzeniem Rady (WE) nr 1286/2008⁽³⁾.

4. Podstawy dokonania przeglądu

Wnioskodawca przedstawił dowody *prima facie* świadczące o tym, że w odniesieniu do wnioskodawcy znacząco zmieniły

się okoliczności dotyczące subsydiowania, na podstawie których wprowadzono środki, i że zmiany te mają charakter trwały.

Wnioskodawca twierdzi, że utrzymanie obecnego poziomu środków wprowadzonych względem przywozu produktu objętego przeglądem nie jest już konieczne dla zrównoważenia subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych. Wnioskodawca przedstawił wystarczające dowody świadczące o tym, że kwota subsydiów, które zostały mu przyznane, spadła znacznie poniżej poziomu stosowanej wobec niego stawki cła. Spadek ogólnego poziomu subsydiów wynika głównie z utraty statusu jednostki zorientowanej na wywóz.

W związku z powyższym Komisja uznaje, że w odniesieniu do subsydiowania na rzecz Dhunseri Petrochem & Tea Limited istnieją wystarczające dowody *prima facie* świadczące o tym, że okoliczności subsydiowania znacząco się zmieniły, a zmiany te mają charakter trwały, w wyniku czego obowiązujące środki należy poddać przeglądowi.

5. Procedura dotycząca ustalenia subsydiowania

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i po ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody do uzasadnienia wszczęcia częściowego przeglądu okresowego, Komisja niniejszym wszczyna przegląd zgodnie z art. 19 rozporządzenia podstawowego celem ustalenia, czy środki powinny być zniesione bądź zmienione w odniesieniu do wnioskodawcy.

W przypadku zaistnienia takiej sytuacji konieczna może okazać się zmiana stawki cła obowiązującego obecnie względem przywozu produktu objętego postępowaniem od innych przedsiębiorstw w Indiach.

⁽¹⁾ Dz.U. L 188 z 18.7.2009, s. 93.

⁽²⁾ Dz.U. L 59 z 27.2.2007, s. 34.

⁽³⁾ Dz.U. L 340 z 19.12.2008, s. 1.

a) *Kwestionariusze*

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia, Komisja prześle kwestionariusze do wnioskodawcy oraz do władz państwa wywozu, którego dotyczy postępowanie. Wymienione informacje i dowody je potwierdzające powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a) niniejszego zawiadomienia.

b) *Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań*

Wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia swoich opinii, a także informacji innych niż odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. Wymienione informacje i dowody je potwierdzające powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a) niniejszego zawiadomienia.

Ponadto Komisja może przesłuchać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpiły one z wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane. Wniosek ten należy złożyć w terminie określonym w pkt 6 lit. b) niniejszego zawiadomienia.

6. Terminy

a) *Dla stron zgłaszających się, udzielających odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i przedkładających inne informacje*

Wszystkie zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu lub przedstawić wszystkie inne informacje w ciągu 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, o ile nie wskazano inaczej. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez stronę w wyżej wymienionym terminie.

b) *Przesłuchania*

Wszystkie zainteresowane strony mogą składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w takim samym terminie, tj. w ciągu 37 dni.

7. Oświadczenia pisemne, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencja

Wszelkie oświadczenia i wnioski przedkładane przez zainteresowane strony należy składać na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że ustalono inaczej); należy w nich wskazać nazwę, adres, adres email oraz numery telefonu i faksu zainteresowanej strony. Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu

i korespondencję dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności należy oznakować „Limited”⁽¹⁾ oraz, zgodnie z art. 29 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności oznakowaną „Do wglądu zainteresowanych stron”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faks +32 22956505

8. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń potwierdzających lub zaprzeczających, zgodnie z art. 28 rozporządzenia podstawowego, na podstawie dostępnych faktów.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwych lub wprowadzających w błąd informacji, informacje te nie są brane pod uwagę i zgodnie z art. 28 rozporządzenia podstawowego ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów. Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i ustalenia opierają się na dostępnych faktach, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

9. Harmonogram dochodzenia

Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia podstawowego, w terminie 15 miesięcy począwszy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

10. Przetwarzanie danych osobowych

Należy zauważyć, iż wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych⁽²⁾.

⁽¹⁾ Oznacza to, że dokument przeznaczony jest jedynie do użytku wewnętrznego. Jest on chroniony na podstawie art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 29 rozporządzenia podstawowego i art. 12 Porozumienia w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych Światowej Organizacji Handlu (WTO).

⁽²⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

11. Rzecznik praw stron

Należy również zauważyć, że w przypadku napotkania przez zainteresowane strony problemów związanych z korzystaniem z prawa do obrony, strony te mogą wystąpić o interwencję urzędnika Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Pośredniczy on w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, zapewniając, w stosownych przypadkach, mediację w kwestiach proceduralnych związanych z ochroną interesów stron podczas postępowania, w szczególności w odniesieniu do spraw dotyczących dostępu do akt, poufności, przedłużenia terminów oraz rozpatrywania pisemnych lub ustnych oświadczeń lub uwag. Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych rzecznika praw stron Dyrekcji Generalnej ds. Handlu (<http://ec.europa.eu/trade>).

Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych mających zastosowanie do przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących między innymi z Indii

(2011/C 102/09)

Komisja Europejska („Komisja”) otrzymała wniosek o dokonanie częściowego przeglądu okresowego zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej („rozporządzenie podstawowe”) ⁽¹⁾.

1. Wniosek o dokonanie przeglądu

Wniosek został złożony przez przedsiębiorstwo Dhunseri Petrochem & Tea Limited („wnioskodawca”), producenta eksportującego z Indii.

Zakres przeglądu ograniczony jest do badania dumpingu w odniesieniu do wnioskodawcy.

2. Produkt

Produktem poddanym przeglądowi jest politereftalan etylenu (PET) o lepkości co najmniej 78 ml/g, zgodnie z normą ISO 1628-5, obecnie sklasyfikowany w ramach kodu CN 3907 60 20 i pochodzący z Indii (zwany dalej „produktem objętym postępowaniem”).

3. Obowiązujące środki

Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło antydumpingowe dotyczące przywozu niektórych politereftalanów etylenu (PET) pochodzących między innymi z Indii, nałożone rozporządzeniem Rady (WE) nr 192/2007 ⁽²⁾ zmienionym rozporządzeniem Rady (WE) nr 1286/2008 ⁽³⁾.

4. Podstawy dokonania przeglądu

Wniosek na podstawie art. 11 ust. 3 opiera się na dowodach *prima facie*, dostarczonych przez wnioskodawcę, wskazujących, iż w odniesieniu do wnioskodawcy okoliczności, na podstawie których wprowadzono obowiązujące środki, zmieniły się i zmiany te mają charakter trwały.

Wnioskodawca przedstawił dowody *prima facie* świadczące o tym, iż w odniesieniu do wnioskodawcy utrzymywanie środka na dotychczasowym poziomie nie jest już konieczne w celu zrównoważenia skutków dumpingu. W szczególności wnioskodawca twierdzi, iż miały miejsce istotne zmiany w kosztach produkcji przedsiębiorstwa, głównie z powodu zmniejszenia opłat celnych stosowanych do przewozu podstawowych surowców oraz do ulepszenia procesu produkcji. Wymienione zmiany doprowadziły do znacznego obniżenia marginesu dumpingu od momentu wprowadzenia obowiązujących środków. Porównanie cen krajowych wnioskodawcy z jego cenami eksportowymi stosowanymi przy wywozie do Unii wskazuje, że margines dumpingu jest znacznie niższy niż obecny poziom obowiązującego środka.

W związku z powyższym wydaje się, że utrzymywanie środków na dotychczasowym poziomie, ustalonym na podstawie wcześniej określonego poziomu dumpingu, nie jest już konieczne w celu zrównoważenia skutków dumpingu.

5. Procedura dotycząca stwierdzenia dumpingu

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i po ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody do wszczęcia częściowego przeglądu okresowego, Komisja niniejszym wszczyna przegląd zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego.

W toku dochodzenia przeprowadzona zostanie ocena konieczności utrzymania, zniesienia lub zmiany obowiązujących środków w odniesieniu do wnioskodawcy.

W przypadku ustalenia, że środki w odniesieniu do wnioskodawcy powinny zostać zniesione lub zmienione, konieczna może się okazać zmiana stawki cła stosowanej obecnie do przywozu produktu objętego postępowaniem od innych przedsiębiorstw w Indiach.

a) Kwestionariusze

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia, Komisja prześle kwestionariusze do wnioskodawcy oraz do władz państwa wywozu, którego dotyczy postępowanie. Wymienione informacje i dowody je potwierdzające powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a) niniejszego zawiadomienia.

b) Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań

Wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia swoich opinii, a także informacji innych niż odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. Wymienione informacje i dowody potwierdzające zgłaszane fakty powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a).

Ponadto Komisja może przesłuchiwać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpiły one z wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane. Wniosek ten należy złożyć w terminie określonym w pkt 6 lit. b).

6. Terminy

a) Dla stron zgłaszających się, udzielających odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i przedkładających inne informacje

Wszystkie zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu lub przedstawić wszystkie inne informacje w ciągu 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, o ile nie wskazano inaczej. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez stronę w wyżej wymienionym terminie.

b) Przesłuchania

Wszystkie zainteresowane strony mogą składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w takim samym terminie, tj. w ciągu 37 dni.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Dz.U. L 59 z 27.2.2007, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 340 z 19.12.2008, s. 1.

7. Oświadczenia pisemne, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencja

Wszelkie oświadczenia i wnioski przedkładane przez zainteresowane strony należy składać na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że wskazano inaczej); należy w nich wskazać nazwę, adres, adres e-mail oraz numery telefonu i faksu zainteresowanej strony. Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencję dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności należy oznakować jako „Limited” ⁽¹⁾ oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności, oznakowaną „Do wglądu zainteresowanych stron”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faks +32 22956505

8. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń potwierdzających lub zaprzeczających, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, na podstawie dostępnych faktów.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te nie są brane pod uwagę, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego. Jeżeli zainteresowana strona nie

współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i ustalenia opierają się na dostępnych faktach, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

9. Harmonogram dochodzenia

Dochodzenie zostaje zamknięte, zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w ciągu 15 miesięcy począwszy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

10. Przetwarzanie danych osobowych

Należy zauważyć, iż wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych ⁽²⁾.

11. Rzecznik praw stron

Należy również zauważyć, że w przypadku napotkania przez zainteresowane strony problemów związanych z korzystaniem z prawa do obrony, strony te mogą wystąpić o interwencję urzędnika Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Pośredniczy on w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, zapewniając, w stosownych przypadkach, mediację w kwestiach proceduralnych związanych z ochroną interesów stron podczas postępowania, w szczególności w odniesieniu do spraw dotyczących dostępu do akt, poufności, przedłużenia terminów oraz rozpatrywania pisemnych lub ustnych oświadczeń lub uwag. Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych rzecznika praw stron Dyrekcji Generalnej ds. Handlu (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Oznacza to, że dokument przeznaczony jest jedynie do użytku wewnętrznego. Jest on chroniony zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia podstawowego i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe).

⁽²⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

INNE AKTY

KOMISJA EUROPEJSKA

Wyniki sprzedaży alkoholu winnego znajdującego się w posiadaniu podmiotów publicznych

(Publikacja w zastosowaniu art. 83 ust. 5 lit. b) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1623/2000 z dnia 25 lipca 2000 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do mechanizmów rynkowych)

(2011/C 102/10)

Decyzja Komisji z dnia 11 lutego 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 01/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 11 lutego 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 02/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 11 lutego 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 03/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 11 lutego 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 01/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	100 000 alkohol surowy	35,45

Decyzja Komisji z dnia 11 lutego 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 01/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	98 500,35	32,15

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 04/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	35,62

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 05/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	35,31

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 06/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	35,28

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 02/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 03/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 16 marca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 02/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	43 776,72	32,20

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 07/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	36,05

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 08/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	36,05

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 09/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	36,05

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 04/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 alkohol surowy	36,05

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 05/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 alkohol surowy	36,05

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 01/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,55	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 02/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 698,53	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 03/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 238,48	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 maja 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 10/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 maja 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 11/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 maja 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 12/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 maja 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 06/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 20 maja 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 07/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 13/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	32,05

Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 14/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	32,05

Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 15/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	32,05

Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 08/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 alkohol surowy	32,05

Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 09/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 alkohol surowy	32,05

Decyzja Komisji z dnia 13 lipca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 16/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 13 lipca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 17/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 13 lipca 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 18/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 23 września 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 19/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 23 września 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 20/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 23 września 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 21/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	Nieprzyjęcie ofert

Decyzja Komisji z dnia 29 października 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 22/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	35,10

Decyzja Komisji z dnia 29 października 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 23/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	35,10

Decyzja Komisji z dnia 29 października 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 24/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	35,10

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 25/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 alkohol surowy	37,15

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 26/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	37,15

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 27/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 alkohol surowy	37,15

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 01/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,48	30,05

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 02/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 669,70	30,05

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 03/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
O.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 178,42	30,05

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 03/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	35 961,844	32,05

Decyzja Komisji z dnia 23 listopada 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 04/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	36 043,821	32,05

Decyzja Komisji z dnia 16 grudnia 2010 r.

Udzielenie zamówienia na partię nr 28/2010 w ramach stałego zaproszenia do składania ofert przetargowych na alkohol winny przeznaczony do wykorzystania jako bioetanol w Unii Europejskiej

Zastosowanie: w sektorze paliwowym jako bioetanol

Składująca agencja interwencyjna	Ilość alkoholu na 100 % obj. (hl)	Cena alkoholu (EUR/hl) na 100 % objętości
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	46 321 alkohol surowy	40,05

Opinia dotycząca wniosku złożonego na mocy art. 30 dyrektywy 2004/17/WE**Wniosek złożony przez podmiot zamawiający**

(2011/C 102/11)

Dnia 23 marca 2011 r. Komisja otrzymała wniosek złożony na mocy art. 30 ust. 5 dyrektywy 2004/17/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. koordynującej procedury udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych. Pierwszym dniem roboczym następującym po wpłynięciu wniosku był dzień 24 marca 2011 r.

Wniosek ten, złożony przez włoskie zrzeszenie przemysłu surowców mineralnych i naftowych (Assomineraria) na rzecz podmiotów zamawiających sektora, dotyczy poszukiwania ropy naftowej i gazu oraz wydobycia ropy naftowej we Włoszech. Wspomniany art. 30 przewiduje, że przepisy dyrektywy 2004/17/WE nie mają zastosowania, jeżeli dana działalność bezpośrednio podlega konkurencji na rynkach, do których dostęp nie jest ograniczony. Ocena spełnienia tych warunków dokonywana jest wyłącznie na mocy przepisów dyrektywy 2004/17/WE i nie ma wpływu na zastosowanie reguł konkurencji.

Na podjęcie decyzji dotyczącej przedmiotowego wniosku Komisji przysługuje termin trzech miesięcy, poczynwszy od dnia roboczego określonego powyżej. Termin upływa zatem w dniu 24 czerwca 2011 r.

Termin ten może zostać ewentualnie przedłużony o trzy miesiące. Takie ewentualne przedłużenie zostanie opublikowane.

Na podstawie art. 30 ust. 6 akapit drugi nowe wnioski dotyczące poszukiwania i wydobycia ropy naftowej i gazu we Włoszech, które wpłyną przed upływem okresu ustanowionego dla niniejszego wniosku, nie będą traktowane jako powód do wszczęcia nowego postępowania, lecz będą rozpatrywane w ramach niniejszego wniosku.

CENY PRENUMERATY w 2011 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL